

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 3 0 7 1 8 1 8 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 718 186 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 09 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others									
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Sunmi Jin Sunmi Jin 56, Dasanjeom-ro 16beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Hanwha Dream Green Apartment) 106-502 Postal Code 12257									
		Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8797-7132 FAX 010-8797-7132	
Health food								6				USD37. 62		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Posconetworks								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 0 7 1 8 1 8 6 1 P *

item number

FN 130 718 186 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		年(Year) 月(Month) 日(Date)		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		2021 09 27							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
		Sunmi Jin Sunmi Jin 56, Dasanjeom-ro 16beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Hanwha Dream Green Apartment) 106-502 Postal Code 12257							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8797-7132		
				6		USD37.62	FAX 010-8797-7132		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							☐ 贈物 ☐ 商品見本 Gift Commercial sample		
							☒ 販売品 ☐ その他 Sale of goods Others		
							☐ 返送品 ☐ 書類 Returned goods Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.							☐ 20万円超 申告対象郵便物		
				この郵便物は Number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
				番目 / 個中 _____ Total number of pieces					

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN130718186JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sunmi Jin Sunmi Jin 56, Dasanjeom-ro 16beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Hanwha Dream Green Apartment) 106-502 12257, KOREA TEL 010-8797-7132 FAX 010-8797-7132	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。